

## **Informationen zur Haupt- und Realschulabteilung der DSB**

Die Haupt- und Realschule wird als eigenständiger Schulzweig in der Deutschen Schule Barcelona geführt.

Haupt- und Realschüler werden in den jeweiligen Klassenstufen gemeinsam unterrichtet.

Dem Unterricht liegen Lehrpläne zugrunde, die für alle deutschen Schulen in Spanien gültig sind.

### Zuweisung:

Nach der Orientierungsstufe, die die Klassenstufen 5 und 6 umfasst, wird ein Schüler der Realschule zugewiesen, wenn ein Schüler in den Hauptfächern Deutsch, Spanisch, Englisch und Mathematik einen Durchschnitt von 3,5 oder schlechter erreicht hat.

### Durchlässigkeit:

Während der Orientierungsstufe können die Erziehungsberechtigten einen Antrag stellen, damit ein Schüler auch schon zu diesem Zeitpunkt als Realschüler beschult werden kann.

Zum jeweiligen Versetzungstermin der 7. bis 10. Klasse ist ein Übergang auf schriftlichen Antrag der Erziehungsberechtigten möglich, wenn in dem entsprechenden Versetzungszeugnis in den Pflicht- und Wahlpflichtfächern im Durchschnitt mindestens die Note 3,0 und dabei insbesondere in den Fächern Deutsch, Mathematik, Spanisch und der ab der 5. Klasse unterrichteten Fremdsprache ( in der Regel Englisch ) im Durchschnitt mindestens die Note 3,0 und in keinem Fall eine Note schlechter als „ausreichend“ ( 4 ) erreicht wird.

Über den Antrag entscheidet die Klassenkonferenz.

Bei einem Übergang nach der 10. Klasse in das Gymnasium muss die Klassenstufe wiederholt werden. Fehlende Kenntnisse in der dritten Fremdsprache ( Französisch/ Katalanisch ) sind, falls erforderlich, in einer angemessenen Zeit nachzuholen.

Ein Wechsel vom Gymnasium in die Realschule ist zu jedem Zeitpunkt möglich.

Eine Ausnahme bildet die Abschlussklasse der R10. Ein Wechsel ist nur nach dem Durchlauf der ersten Klassenarbeiten möglich, da sonst eine inhaltliche Vorbereitung auf die Abschlussprüfung nicht gewährleistet werden kann.

### Fächerkanon:

In der 7. und 8. Klasse werden die Realschüler nur in den Hauptfächern ( Deutsch, Englisch, Spanisch und Mathematik ) getrennt unterrichtet – in der 8. Klasse auch im Fach Physik. Alle anderen Fächer werden weiterhin gemeinsam mit der gymnasialen Stammklasse erteilt.

Die Klassen 9 und 10 laufen als eigenständige Klassenverbände. Die Schüler werden in fast allen Unterrichtsfächern als Stammklasse unterrichtet. Verkürzter Unterricht findet nur in Religion oder Philosophie statt.

Der Fächerkanon ändert sich in der HR9 und R10. Statt der dritten Fremdsprache werden die Fächer Technik und Informatik erteilt.

### Abschlussprüfung:

Die R10 endet mit einer Abschlussprüfung, die sich aus Pflichtprüfungsfächern ( Deutsch, Englisch, Spanisch, Mathematik ) und zwei weiteren Wahlpflichtfächern zusammensetzt. Die Prüfungen sind je nach Fach mündlicher oder schriftlicher Art.

### Anerkennung:

Der Realschulabschluss der DSB ist sowohl in Deutschland als auch in Spanien als 4º de E.S.O. ( Enseñanza secundaria obligatoria ) anerkannt.

### Ausbildungsmöglichkeiten mit dem Realschulabschluss

In Deutschland kann jeder Beruf erlernt werden, der einen Realschulabschluss voraussetzt. Auch die Möglichkeit, eine weiterführende Schule ( Fachgymnasium, Gymnasium ) zu besuchen, besteht.

Hier in Spanien kann bei entsprechendem Notendurchschnitt die Schulbildung an der DSB fortgesetzt bzw. ein Bachillerato an einer spanischen Schule absolviert werden.

Es gibt viele sehr gute Fachschulen, die zum Graphikdesigner ausbilden und kein Abitur verlangen. Ebenso können die Schüler die spanische Berufsschule ( Formación Profesional ) besuchen, um einen Beruf zu erlernen.

Eine sehr gute Alternative für unsere Schüler ist auch die ASET, eine deutsche Berufsschule, die in Barcelona und Madrid ansässig ist. Die ASET bietet drei Ausbildungsberufe an: Industriekaufmann, Speditionskaufmann und Informatikkaufmann.

Neben der Ausbildung kann zusätzlich auch ein Fachabitur erworben werden, das zu einem Betriebswirtschaftsstudium befähigt.

R. Jaacks  
( Koordinatorin d. Haupt- und Realschule )